



Municipalité de Hatley

2100, Route 143, Hatley (Québec) J0B 4B0
Tél. : 819 838-5877 – Sans frais : 1 866 838-5877 – Fax : 819 838-4646
adm@municipalitehatley.com – www.municipalitehatley.com

AVIS PUBLIC

Est par les présentes données par la soussignée, Directrice générale greffière-trésorière de la susdite municipalité, qu'il y aura assemblée régulière du Conseil, le **12 janvier 2026, à 19h00**, à l'hôtel de ville de Hatley, situé au 2100, route 143.

Au cours de cette séance, le Conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets: Demande de dérogation mineure pour procéder à une opération cadastrale dérogoratoire à l'article 4.2.1 du règlement de lotissement n° 98-07 ainsi qu'à l'annexe 6 du règlement de zonage n° 98-07.

Identification du site concerné : 4440 route 143 (lot 6 389 987)

HATLEY, CE 13^E JOUR DE DÉCEMBRE 2026

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.
Shona Hartog, greffière-trésorière

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given by the undersigned, Director General and Clerk-Treasurer of the aforementioned municipality, that a regular meeting of the Council will be held on **January 12, 2026, at 7:00 p.m.**, at the Hatley Town Hall, located at 2100 Route 143.

During this meeting, the Council will rule on the following minor variance application:

Nature and effects: Application for a minor variance to allow a cadastral operation that does not comply with Section 4.2.1 of Subdivision By-law No. 98-07 and with Schedule 6 of Zoning By-law No. 98-07.

Identification of the site concerned: 4440 Route 143 (Lot 6 389 987)

HATLEY, THIS 13TH DAY OF DECEMBER 2026

Any interested party may be heard by the Council in connection with this request.
Shona Hartog, Clerk-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée Shona Hartog, greffière-trésorière de la Municipalité de Hatley, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public ci-haut, en affichant une copie à chacun des deux endroits désignés par le Conseil municipal de Hatley, le 13 décembre 2026.

En foi de quoi, je donne ce certificat ce 13 décembre 2026.
Shona Hartog, greffière-trésorière